

Director: NATALIO BOTANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION

SARMIENTO 533



DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, IMPERSONAL E INDEPENDIENTE

M. ROBIN Y A. TOMADA

Administradores

TELEFONO:

Redacción, 4521 (Avenida)

Administración, 4520 (Avenida)

UN CLAVO QUE SACA A OTRO...



...Y UNA SITUACION MINISTERIAL PIADOSAMENTE DEFINIDA

EL SUELTO

Tontería y mal gusto

No tienen fama los radicales de ser entusiastas del buen gusto. Su literatura política adolece siempre de una demandada pedantería que les hace concluir a las gentes cultas y ajenas crear una repugnancia entre los elementos de común. Y sus actitudes, equívocas e indecisas, guardan armoniosa relación con esa especial estética de sus manifestaciones intelectuales señaladas en el arte escultórico de don Hiladito Frizzen y afirmada por la elocuencia parlamentaria del senador Cortés. Pero ante el tipo puede llegarse a la perfección: ¿pueden los radicales, a pesar de eso, poner con un acto que sea el tipo y el exponente de su caracterizada idiosincrasia.

Por ejemplo, la actitud asumida, por la diputación radical en la sesión celebrada ayer por la cámara. Hubo allí tontería y pésimo gusto; dos males que no se excusan entre sí. Diferencias políticas coloraron siempre al partido radical frente al presidente Roa. Se ignora los agravios que los acusados al presidente Uriburu. Pero no es de "gentileza" en el prolongar encendidos más allá de la tumba, evidenciando en actitudes extemporáneas y ridículas que nada justifican al extremo. Sobre todo, atendiendo a que las opiniones personales o colectivas de los diputados radicales no pueden titular los hechos al testar en la historia los merecimientos a que se hacen acreedores los hombres públicos. Fudo la actuación de estos haber tenido errores que no sólo la salubridad humana sino las circunstancias políticas explican. Los que ellos divergieron en vida, tienen el pleo derecho de mantener su juicio en todo momento. Pero nada autoriza esa negativa postuma del pan y la sal, proférica atragantamiento frente a dos tumbas

respetables, abiertas ante la constatación del país.

Asumieron los radicales una actitud tonterea por insensatez e inconducencia; fea, por lo violenta e intemperante. A menos que se alajaran del recinto, reusando, se espontáneamente por reconocerse ca-

El atentado de Dinant

COMPROBACION DE LOS HECHOS OCURRIDOS. — EL GOBIERNO ARGENTINO ANTE ALEMANIA. — CONDUCTA QUE SE IMPONE.

La barbarie alemana, esa salvajismo, sin precedentes en la historia de la guerra y de la humanidad que ha consagrado definitivamente el nombre, según como elocinismo del crimen, del pillaje y de la crueldad vista a confluente hoy con toda la autoridad y toda la fuerza que dan los relatos y las afirmaciones de un testigo presencial, hierarquía de veracidad o de apertrechamiento.

Hasta ahora habíamos recibido las noticias de los atropellos y crímenes alemanes, a través de los cablegramas correspondientes o de las informaciones de diarios y revistas de los países en guerra y claro está, que tal fuente facilitaría siempre a los que tratan de justificar o defender la causa alemana, la reacción o comentario que, por débil, inconsistente que fuera, dejaba en el ánimo imparcial y sereno del público, un dolo de duda sobre la veracidad de tales.

Pero desde hoy, la verdad viene a la luz de una manera indiscutible, hasta la tal punto que las informaciones más acusadoras y terribles publicadas sobre el salvajismo de los bárbaros alemanes, resultan simples juegos de niños, frente a las proporciones exactas de esos delinquentes.

No parece sino que todo el furor satánico, que todo el atavismo se hubiera desahogado en las hordas del rey de Prusia y se hubiera desbordado en esta gue-

rrenca de ecuanimidad y exceso de intolerancia.

Por lo demás, queda confirmado que entre el buen gusto y la ridícula median pocos pasos. Previamente, los que fueron los radicales para abandonar el recinto...

tra canchales, que a la civilización, a la humanidad, al progreso y a la cultura, ha declarado en las formas más terribles y vandálicas el desprecio latente.

Ya no podrá el dinero común, los mercaderes de la prensa, buscar paliativos a la acusación terrible que el mundo civilizado les arroja; ya no podrán sus difusos, sus oros o sus defensas, temblar a fuerza de empeño la desconfianza en el público argentino sobre la veracidad de las informaciones de los cables; ni podrá ya nuestro pueblo, disminuir su inopia o su pasividad culpable y cobardía, con la disciplina de los carcos de informes verídicos o dignos de entera fe.

Ya habíamos hablado, por fin, y ya habíamos claro. Y la verdad es, la palabra serena y grave, autorizada y basada en uno de nuestros más espantosos crímenes y uno de nuestros más populares periódicos, don Roberto J. Payró.

Como se sabe, el distinguido autor de "Como Severo", por su residencia en Brusela ha podido presenciar en el mismo teatro de los sucesos, la parte más dramática y dolorosa de esta guerra. Retenido desde hace algunos días a la vida activa del periodismo, viene de regreso a la patria y una larga falta interrumpida, le llevaron a radicarse en la pacífica de los boleros en residencia definitiva. Desde la capital de este país, periódicamente

le, con la fuerza de su vida y de sus entusiasmos por medio de juegos e importantes consecuencias, que ponía de manifiesto, el por qué su clara visión de observador, la fe y el ardor que sentía tanto por el país como por la humanidad como por el vecino imperio alemán, en cuyos escuadras se educaron sus hijos y donde había pasado, más de una vez, trascurrida la tunda de su hogar en los días tranquilos y pacíficos de su vida.

No es posible, pues, dudar un momento de su imparcialidad y por consiguiente, de la exactitud de sus informaciones, como no es posible sospecharlo por su íntimo ligado a sus simpatías tanas que, hoy por hoy, impesa en el mundo, gracias a la barbarie germana.

Su palabra, pues, debe tomarse como definitiva, y como la fuente más seria de verdad que vale a confirmar cuanto se ha dicho, y especímicamente, cuanto ha dicho CHIRUGA respecto al fusilamiento de nuestro voluntarios en Ypres, M. Hemy-Himmer.

Don Roberto Payró, con palabras galanas y sencillas, y luto de detalles y de pruebas, nos refiere uno por uno los acontecimientos pasados en la población belga desde la entrada de los alemanes, hasta la masacre de nuestro voluntarios, y la palabra del autor periodista no es más que la repetición exacta de nuestras informaciones sobre este bárbaro crimen contra que la mancha de sangre nuestra bandera, y que la puesto en evidencia la desobediencia y la falta de respeto que se le pagaron a las salvajes hordas del kaiser, la soberanía de los naciones amigos.

Esta es la suprema gravedad del momento.

Nuestro gobierno ha silenciado las cosas y se ha perdido en fútiles rodeos para congraciar la voluntad de los bárbaros que han cobardemente insultado nuestra dignidad nacional. Confiamos todavía en que si alguna acción prudente, hecha en los momentos que ha dejado en el pueblo su proceder indecible al producir el atentado.

Si el contrario, si el difícil, creder graves acontecimientos: el pueblo argentino, viril y celoso como siempre de sus derechos, ante el tal masacre operaría en el asunto, arrebatando de manos de un gobierno demodado la civilización de su país, y sus destinos, y la salvaguarda del honor de la patria.

El pueblo argentino, declarará por su cuenta, la guerra a Alemania.

¿Ya no hay desocupados?

LO DICE "LA NACION"

Buen abito! todo el mundo

Hoy para nosotros era verdaderamente un día de epílogo. Hemos abandonado la cama de mal humor, y de peor humor hemos comenzado la diaria tarea. Nos sentíamos predispuestos a la holganza.

En esos momentos como los que nos ocupan, cuando fuéramos a nos dedicamos a "La Prensa" y a "La Nación". Porque sabemos positivamente que en uno de los monstruos o en ambos a dos, hemos de encontrar algo que dilupe nuestro mal humor, y que nos haga de reír.

La Nación" ha sido hoy la encargada de suministrar la materia "felicitante". Y como somos unos buenos muchachos que gustamos de los buenos lectores, la gaceta con nosotros, ahí va la muestra, servirán en su propia solía:

Dice el "segundo column" de la calle San Martín, que ayer uno de sus señores ha visitado al director de inmigración, dando la pluma y la inteligencia al jefe.

Manifestó éste al señor que el domingo sólo quedaban en el Hotel de Inmigrantes 1000 desocupados, los cuales el mismo domingo fueron echados a la calle, porque se había acabado el plato de la alimentación gratuita. Y dice "La Nación":

"Todos estos se retiraron ayer tranquilamente, esperando de buen grado la resolución que les priva del alojamiento y alimentación gratis de que han disfrutado durante algunos meses."

Esto de aceptar de buen grado la resolución que les priva del alojamiento y alimentación es un decir, que mataría la gracia que les habrá hecho a los que se encuentran de nuevo en mitad de la calle.

Termina "La Nación", exclamando satisfecho:

"En resumen: puede decirse que actualmente el problema de la desocupación reviste escasa gravedad."

Lo que trasunto que se habrá quedado en "La Nación" después de echar a mundo sea "cosa" en forma de suelto:

El nuevo diputado

Los radicales de Entre Ríos han elegido diputado al doctor Martín Reibel. Y el señor Reibel se ha enterado de su elección a través de un telegrama sorpresa, experimentado, por mostrar Jordán cuando supo que escribía un artículo sobre el doctor Reibel, que no es un mal candidato. Nadie lo conocía como ora. El doctor Reibel es un hombre culto de hombre público.

En cambio, es un buen médico, conocido en la medicina de la localidad. Y como tal favorecido con la presencia de una obra intelectual que el mismo Reibel se ha encargado de leer en Entre Ríos. Porque el señor Reibel es un hombre culto de hombre público.

En cambio, es un buen médico, conocido en la medicina de la localidad. Y como tal favorecido con la presencia de una obra intelectual que el mismo Reibel se ha encargado de leer en Entre Ríos. Porque el señor Reibel es un hombre culto de hombre público.

GUERRA MUNDIAL

EL CULTIVO YANQUI DEL "BLEF"
CONTINUA DETENIDA LA OFENSIVA FRANCESA EN TODO EL FRENTE
COMBATIENDO ENTRE LAGUNAS

Los turcos traían inutilmente de apoyarse en el "Corán"
LA VUELTA DEL PRESIDENTE A PARIS

No se confirma la victoria rusa en Polonia. — En Flandes han sido rechazados con grandes pérdidas los alemanes. — Las ventajas obtenidas en la Mosa carecen de importancia y solo se trata de victorias parciales que no afectan a la guerra de conjunto. — Joffre continúa sus planes con sangre fría. — Los mahometanos hacen oídos de mercader a la guerra santa que invocaba Mohamet V.

LA GUERRA EN FRANCIA

EN LAS ULTIMAS 24 HORAS — COMBATES EN EL VYRE Y EL LVS

LONDRES, noviembre 17. — Todas las noticias hacen referencia a pequeños combates y al poco incremento de la artillería de posición especialmente en los bosques del Artois y en los altos del Mosa donde ayer retrocedió la violencia del ataque a las posiciones francesas por parte de los alemanes. Las noticias de Berlín asean que las posiciones han retrocedido en la parte de Saint Michel y de Arrmenten. En los canales del Ypres y en las márgenes del río Lys completamente inundadas desde el sábado es que se abrieron todas las compuertas. Los alemanes han sufrido nuevamente grandes pérdidas durante las últimas jornadas en toda la parte de Flandes. Ambos frentes de combates han sido iguales. Hasta ahora no han conseguido atravesar.

El jefe del estado y su gobierno regresó a su sede habitual que abandonó que con una poca precipitación.

Se muestra el diario de la derecha particular que osea en parte la rigorosa censura que alit favorecer los intereses adversos de la defensa nacional perjudicial al público que no conoce lo que ocurre en la guerra.

LA ACCION MILITAR EN TURQUIA

AGITACION EN EGIPTO — LA DB FENSA DEL CANAL DE SUEZ

ROMA, noviembre 17. — Helia gran agitación en el alto Egipto promovida por los agentes alemanes que reanuda el pato ofreciendo pan y poniendo en peligro de la dominación inglesa.

EL SEMENTISMO "KRISTIANO" ALEMAN



Interior de la iglesia de Aarschot durante la ocupación alemana.

que atañó al avance sobre Calais no ha mejorado a pesar de sus grandes esfuerzos por conseguirlo.

LONDRES, noviembre 17. — Las noticias de curso alemán que dan la plaza de Ypres por aludada han aminorado las mentidas por el E. M. de campaña francesa que ha manifestado que esta plaza como todos los que forman la línea de "ouverture" están en perfecta comunicación con el generalísimo Joffre que comunica con ellas por teléfono y por telegrafía concieniendo al minuto todos los movimientos del ejército lavador.

Un gran combate en Polonia rusa

LA CABALLERIA COSACA PELEA HEROICAMENTE CONTRA LA ARTILLERIA TURCA. LA NOTICIA DE LA VICTORIA DEL KRON PRINZ NO SE ABRE CAMINO.

LONDRES, Noviembre 17. — Noticias que se reciben de Norte América dan cuenta de un gran batalla librada en la margen derecha del Vístula que corre de Norte a Sur. Después de varios días de combates librados entre las fuerzas de las vanguardias ayer se generalizó el combate al tratar los alemanes de pasar a la orilla opuesta de los rúes para huirlos de flanco. La artillería turca apoyó con gran energía la operación de tender los laguneros

LONDRES, noviembre 17. — En toda la región del Vuyro se echa de ver mucha actividad turca. Por sus movimientos se desprende que de nuevo tratan de abrirse camino al norte del Alsace.

Hasta ayer no habían conseguido ocupar posiciones en la margen opuesta de este línea estratégica.

EN BURDEOS Y PARIS — LA VUELTA DEL PRESIDENTE

PARIS, noviembre 17. — "Le Temps" publica un artículo mostrándose parti-

Notes

One of our colleagues, with a weakness for headlines has the following: "School fear-chicken-pox and measles." It does not take much to satisfy the ordinary child, and it is well-known of youngsters that those who do not get whooping cough and measles and succulent childish delicacies when they are in season, feel themselves deprived. It is a "school fear." Hurrah! I we can't go to school for six weeks we've got measles in our house. But from the tone of our contemporary we gather that there is enough infection up in Córdoba to go all round, with plenty to spare. "School-fear chicken pox and measles."

It is not often that a first-class power cuts such a sorry figure as United States in Mexico. The evacuation of Veracruz will almost certainly result in the massacre of a considerable number of persons who were friendly or favorable to them during their occupation. The policy of the Yankee Government has been extraordinarily weak and vacillating. Nor can it be said to have been actuated by any better motive than the obstinate determination of President Wilson to exact a species of poetic justice for the murder of Madero, by overthrowing the Huerta Government. Unfortunately he elected to do so by supporting the worthless Carranza, and the common bandit Villa. There never has been a stronger instance of the danger of doing harm that good might come of it.

One unexpected result of the United States weak kneed interference in Mexican affairs has been that Latin America has suddenly ceased to shiver at the passing shadow of the "Big Stick." It is beginning to grin to its cuffs, and the grin isn't at all complimentary to the great northern republic. The latter has been chafing something for a long time and telling people that it really was a very big stick indeed and that some day it might feel the thing sufficiently agitated to let it go. And now that Uncle Sam has had his fling, it turns out that he was only pot-

tering around with a boomerang wrapped up in an alias, and the uncanny thing has naturally come home to roost and taken the scalp from the wrong cranium.

IN VELEZ SARFIELD



As it is

Velez Sarfield is not troubled much with the hurry and bustle of the mad crowd. It is a suburb in which, perhaps, life has to go very quietly. Some of the mud channels that serve it for streets have stepping stones, but others have none. A consequence of this is that Velez Sarfieldians are beginning to acquire a mode of progression some- where betwixt a bloodhound and a bandicoot, from the constant necessity for keeping their gaze fixed on the ungodly earth in search of spots that can more or less sustain their weight. It is suggested that a modified snowshoe be introduced for use in Velez Sarfield, although it is objected that, as the soil is of an adhesive nature it might happen that the population would get glued to its highways. After so many flies to a paper, CRITICA does not wish to see any of the serious citizens of Velez Sarfield under the suspicion of eke- waiking and turkey trotting in the main streets; but the matter requires attention. According to a morning paper the street Juntas boasts of a hecla like the orifice of a geyser, some sixteen feet deep. Our colleague sentimentally re-

marks that this is a danger, as the hole is not fenced in. Its opinion evidently is, that when holes in main streets get down to the respectable depth of sixteen feet they should be carefully preserved. We are willing to admit that outside of it it runs they are not amusing.

"LA PRENSA" GOES AMUNTING



Sticking closer than a brother

Las jornadas de don Victorino

Sabe todo el mundo — y al que no lo sabe lo advertimos — que desde ayer por la mañana, vuelve a estar entre nosotros don Victorino de la Plaza. Llegó pálido, roncado, buen mozo y dispuesto a sostener al mundo a fuerza de traja-

Arduo llegó, se trasladó don Victorino a su domicilio particular, donde se le tenía preparado el desayuno, que es, para el caso, como de castaño, de tres kilos de pan con dos litros de leche y unas gotitas de café. "Cuando el desayuno, el doctor de la Plaza, pasó a su cuarto de "toilette", donde las habiles manos, del peluquero y del manicuro, le dejaron todo lo bello posible, dentro de la relatividad estética, de nuestro primer magistrado. (Dijo de la relatividad estética, lo hemos sacado de un versículo del Corán).

Abandonado que hubo ya "toilette", nuestro hombre, se trasladó al comedor, donde vino los honores al almuerzo, digno sino por la calidad, cuando menos por la cantidad de un Hellogalvo cualquiera. Meis bifés a caballo y churrascos.

Almorzado que hubo, el presidente se entregó a los "horrores" de la digestión, de los que a las 3.35 p. m., le sacó el joven canciller Murature, cuya sola presencia infunde de una manera decisiva en la acción fulminante de los jueces patrióticos presidenciales. Murature en la "sombra priocista", solo piensa en proyectos, y en hablar mal de sus compañeros.

Se acañó pues, el recién llegado (el recién llegado es don Victorino) y trasladó a la presidencial residencia, pa-

ra echar un paratito, con sus "humor" ministros. Hablo del presupuesto, sufrió a Ortiz, toleró a Calderón, le ocurrió a Alvarado, dispuso un gesto paternal a Sáenz Valiente, tomó le con una barbaridad de masas, realizó sin pestañear el editorial de "La Prensa" y a las siete miles milutas, sentados otra vez a la mesa, de la que se levantó a las nueve, sin haber cesado al durante un minuto de "tristemente comestibles".

Después de todo esto, es lógico que si admitimos por don Victorino una profunda admiración, no sabemos si fué Maquiavelo o Garibaldi Velez, el que dijo que una de las primeras cualidades de todo gobernante, eran los tragaderos.

Y no se nos escapó que don Benito traja que es un primor.

Ingeniosidad jujeña

A estos políticos de tierra adentro nadie les gana en habilidades electorales, en subterfugios para violar la ley.

Partido que escasa el poder, ya no lo abandona más y a alguna intervención electoral no los desalija a la fuerza, en el gobierno se quedan por varias generaciones.

Claro que por los medios legales. El empleo de la violencia para conquistar a los ciudadanos de que el partido oficial es el único capaz de realizar la felicidad de la provincia, y por reflejo a del país; lo que otros fuera impropia aires de las policías, son procedimientos hoy casi desusados.

El progreso general ha impuesto nuevos refinamientos en el arte de la matifa.

Los gobiernos ya no realizan el fraude en las urnas, sino en la ley.

Esto resulta más elegante y al mismo tiempo más práctico y más cómodo. Dice Marcelino, el zar de La Plata, fué el inventor del sistema por el cual puede dormir tranquilo, sin el más mínimo temor que el adversario pueda derrotarlo y a la que los comités giran su aprobación de absoluta seguridad.

Gran Restaurant del "PROGRESO"

DE FELIX BARRIOS
651—CALLE SARRIENTO—651

Comida o almuerzo, doce platos con vino o cerveza y café UN PESO.

"LA MARSELLA"

EMPRESA DE ENCARGADOS DE PISOS Y FARGUETS
Limpieza de casas - Ahorros mensuales

Gastón Barthélemy
CORDERA 645 U. Telef. M Av.

Los demás atrasos no tardaron en seguir el "ejemplo", fabricándose leyes electorales para su uso especial.

Cada uno inventa algunas piezas, de modo que guarden cierta originalidad y no parezcan copias seriles.

En Jujuy, por ejemplo, se ha establecido el voto secreto. Pero como al volante los entregan los agentes oficiales las boletas bajo sobre cerrado, resulta que el único que ignora por quién vota es el propio votante.

El secreto existe para él, pero no para los electores que los manas, de modo que no hay votada posible.

La invención es, como se ve, bastante ingeniosa y no desprovista de ironía.

MEXICO TRAJICO

Al fin parece que la paz reina en México; es cierto que esa paz recuerda la famosa Varsovia, que reinaba sobre las ruinas de la ciudad muerta de terror, pero de todos modos, es la paz. México, destruido en la lucha civil de cuatro años, entra en la convalecencia.

El general Carranza ha renunciado a la presidencia en la persona del general Gutiérrez, elegido para el gobierno provisional. Tanto el jefe de las constitucionales como Pancho Villa, su rival, se comprometen a retirarse de la política y del país si fuera necesario para asegurar la tranquilidad de México.

México, que tanto ha sufrido con los caudillos y las ambiciones de esos capujes, los verá marcharse con viento fresco, y dará un suspiro de alivio.

Bryan, al anunciar a los periodistas la buena nueva, hizo presente que los Estados Unidos no admitirán complicidad en el

todos Unidos no tomaron participación alguna en esas frivolidades.

La América latina espera, en tanto, la erección de Venezuela.

LA ADUANA

OFICINA DE ESTADÍSTICA GENERAL
Un negocio inerte

La aduana en general, ha figurado siempre como una de las reparticiones nacionales más mal atendidas y peor organizadas, así en el orden público como en el orden interno. No es vano tal vez investigar con diros apócrifos en un documento presidencial.

Si el organismo no anda bien, lógico es que anden mal los componentes del mismo o sea las diferentes secciones o oficinas que en su conjunto forman el todo.

No pensamos detenernos en el examen de sus varias dependencias, porque sería muy arduo la sola tarea de la enumeración de las irregularidades que se notan a simple vista; vamos a ocuparnos de la oficina de estadística general de la nación, pero únicamente de un solo detalle, considerando que hasta un mínimo de nuestra, para conocer el máximo del género.

En la oficina de estadística general se "ofrece" el café pero con el último día del mes se pasa a las empujadas la correspondencia a cuatros: \$ 2.50 si la taza ha sido servida con rebañada de pan, y \$ 3 si ha sido acompañada de "frutas" en cuarto mesuante.

Quiere decir que en la expresada oficina se vende el té y el café y a un precio que no admite comparación con

LINEAS "NELSON" DE VAPORES

Próxima salida para LONDRES

VAPORES CORREOS

HIGHLAND WARRIOR — NOVIEMBRE 19.

HIGHLAND BRAVE—NOVIEMBRE 26.

HIGHLAND ROVER—DICIEMBRE 3.

Por papeles, etc. a los agentes

NELSON Y WYTHES

309 CANGALLO—Buenos Aires

EL AVANCE RUSO



—CORRE JOSÉ! PA MI QUE NIEVA!

